spectrum LED

www.spectrumled.pl

P1 230V 50Hz | P2 X WATT | P3 X lm | P4 X h | P5 X mA | P6 xxx-xxxK | P7 | P8 x° | P9 IPx | P10 | P11 [m] XX | P12 | P13 | P14 100% RECYCLED | P15 | P16 | P17

BG Wojnarowscy sp. z o.o със седалище и адрес на управление в Катовице, ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Полша), наричано по-нататък "Wojnarowscy" дава на този продукт инсталиран в Европейския съюз 2-годишна гаранция за качество, при регистрация на гаранцията в срок до 90 дни от датата на закупуване на продукта с ДДС фактурата или получаването фискален документ на закупуване на продукта. Регистрацията трябва да бъде направена чрез формуляра за регистрация на гаранцията на разположение на уебсайт www.spectrumled.pl/warranty. Подробни условия на гаранцията са определени в Общите условия на гаранцията които се намират на www.spectrumled.pl/warranty, които заедно с потвъеждение на гаранцията Клиентът ще получи също така и на имейл, от който е изпратена Регистрационна форма на Гаранция.
РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ Внимание: Преди да започнете инсталацията трябва да прочетете това ръководство и да запазите съответната предпазливост. Продуктът има обозначение CE и изцяло отговаря на всички приложими правни изисквания,които са в сила на територията на Европейския съюз. Не използвайте продукта на места, в противоречие с нейния клас IP. Също така, не трябва да го покривате с изолационни подложки. В случай на повреда на източника на светлина или спукване на защитното стъкло, продуктът не е подходящ за употреба. Неспазването на препоръките на това ръководство по време на монтаж, може да доведе до повреждане на спота, материални вреди (късо съединение, пожар), а също така и наранявания (изгаряния, токов удар). Извършване на всякакви модификации на продукта и неговия монтаж в места, които не са предназначени за него, може да бъдат опасни за потребителя, а също така могат да доведат до загуба на нашата гаранция. Фирма Войнаровсци не носи отговорност за всякакви последствия от неспазването на ръководството и повреди причинени от неправилен монтаж. ВНИМАНИЕ! Преди да пристъпите към монтаж, изключете напрежението в захранващата верига на лампата. Препоръчва се, монтажът на спота и всички свързващи дейности да се извършва от упълномощено лице. По време на монтажа, трябва да се подхожда с повишено внимание.
Приложение: Осветяване на помещения, коридори, експозиции и т.н.
Съвети за безопасност: 1. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. 2. Ако има каквито и да било съмнения относно инсталацията на този продукт трябва да се консултирате с квалифициран електротехник. 3. В случай на каквито и да било повреди на спота, продуктът не е подходящ за употреба.
Поддръжка: Замърсявания възникнали върху спота по време на нормална експлоатация, може да се премахнат с помощта на мека влажна кърпа (след предварително изключване и изчакване спота да се охлади). Да не се използват агресивни почистващи средства. Не отваряйте корпуса.
Утилизация: Изхабеният спот да се предаде в събирателен пункт за електрическо оборудване, където ще бъде рециклиран. Информация за събирателните пунктове трябва да се търси при продавачите, дистрибуторите или производителя.
Подготовка за монтаж.: Окачвания монтирани върху повърхност, окачвани и т.н. ALGINE и т.н.: 1. Необходими елементи за инсталация на лампата: отвертка, окачващи елементи, въжета, скоби. 2. Монтажът трябва да се извършва при изключено захранване.
Ред на монтажа (виж фиг.): 1. Закрепете на окачения таван / на въжетата. 2. Включете захранващия кабел. 3. Уверете се, че захранващият кабел е правилно свързан.
ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ: P1: Номинално напрежение, честота.; P2: Номинална мощност.; P3: Номинален светлинен поток.; P4: Номинална трайност.; P5: Номинален ток; P6: Цветна температура.; P7.Клас на защита от електрическо поражение.; P8: Ъгъл на светлината ; P9.Означение на степен на защита; P10.Да се употребява само вътре/извън помещенията.; P11: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.; P12: Продуктът не работи с димери на светлината.; P13: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).; P14: Рециклиране опаковки; P15: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.; P16: Продуктът не е подходящ за покриване с термоизолационен материал.; P17: Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговиц на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския СъюзВ случай на други страни Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА. Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

CS Wojnarowscy spol. s r.o. v Katovicích, na ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katovice (Polsko), dále jen „Wojnarowscy", poskytují na tento výrobek nainstalovaný na území Evropské Unie 2letou záruku na jakost za předpokladu registrace záruky do 90 dnů od zakoupení výrobku. Jako doklad o zakoupení výrobku slouží daňový doklad nebo pokladní účtenka. Registraci proveďte prostřednictvím Formuláře k registraci záruky dostupného na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty. Podrobné záruční podmínky jsou uvedeny ve Všeobecných záručních podmínkách dostupných na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty, které zákazník společně s potvrzením o registraci záruky obdrží na emailovou adresu, ze které byl odeslán Formulář k registraci záruky.
INSTRUKCE OBSLUHY POZOR: Před počátkem instalace je nutné přečíst tuto následující instrukci a následně zachovávat patřičnou opatrnost. Tento Výrobek vlastní označení CE a plně odpovídá všem patřičným právním požadavkům, které jsou platné na území Evropské unie. Výrobek nepoužívejte v místech, které neodpovídají jeho IP třídě. Není také dovoleno jej přikrývat izolačními přikrývkami. V případě poškození zdroje světla nebo v případě prasknutí ochranného skla Výrobek není vhodný k používání. Nedodržování pokynů následující instrukce v průběhu montáže může mít za následek poškození tělesa, materiální škody (zkrat, požár) a poranění těla (popálení, poranění elektrickým proudem). Provádění jakýchkoliv modifikací Výrobku a jeho montáž v místech, která k tomu nejsou určena, může být pro uživatele nebezpečné a může způsobit hrozbu ztráty záruky. Firma Wojnarowscy nenese odpovědnost za jakékoliv následky nedodržování instrukce a za škody vzniklé v důsledku nesprávné montáže. POZOR! Před přistoupením k montáži vypnout napětí v obvodu napájení tělesa. Doporučuje se, aby montáž tělesa a veškeré připojovací práce prováděla osoba, která má k tomu oprávnění. V průběhu montáže je nutné zachovávat zvláštní opatrnost.
Použití: Osvětlení užitkových prostor, chodeb, výstav, atd.
Bezpečnostní doporučení: 1. Montáž má provádět osoba s odpovídajícími kvalifikacemi. 2. Jestliže existují jakékoliv pochybnosti týkající se instalování tohoto Výrobku, pak je nutné vše konzultovat s kvalifikovaným elektrikářem. 3. V případě jakéhokoliv poškození tělesa již produkt není vhodný k použití.
Údržba: Znečištění vzniklá na tělese v průběhu normálního používání je možné odstranit s pomocí měkkého vlhkého hadříku (po předchozím vypnutí a vychladnutí tělesa). Nepoužívat agresivní čisticí prostředky. Nerozšroubovávat těleso.
Likvidace: Použité nepotřebné těleso předat na místo, kde je prováděn sběr spotřebovaného elektrického zařízení, aby tam bylo podrobeno recyklaci. Informace o sběrných místech je nutné hledat u prodejců, distributorů nebo u výrobce.
Příprava k montáži: 1. Elementy nezbytné pro instalaci lampy: šroubovák, věšák, lanka, úchyty. 2. Montáž musí být prováděna při vypnutém napájení.
Průběh montáže (viz obrázek): 1. Upevnit v zavěšeném stropu/na lankách. 2. Připojit napájecí vodič.3. Ujistit se, že napájecí vodič byl připojen odpovídajícím způsobem
VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ: P1: Nominální napětí, frekvence.; P2: Nominální výkon.; P3: Nominální světelný tok.; P4: Jmenovitá trvanlivost.; P5: Jmenovitý proud; P6: Barevná teplota.; P7. Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem.; P8: Úhel svícení ; P9. Označení stupně ochrany; P10. Používat pouze v interiéru/exteriéru.; P11: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů. ; P12: Výrobek nespolupracuje se regulacemi intensity osvětlení.; P13: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).; P14: Recyklace obalů; P15: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.; P16: Výrobek není vhodné přikrývat termoizolačním materiálem.; P17: Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebovaného elektrozboží. Iinformace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unieV jiných státech v dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ. Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

DE Die Wojnarowscy Sp. z o.o. mit Sitz in Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), im Weiteren "Wojnarowscy" genannt, gewährt auf dieses in der Europäischen Uni[illegible] installierte Produkt eine 2-Jahres-Qualitätsgarantie unter der Voraussetzung, dass [illegible] Garantie innerhalb von 90 Tagen ab dem auf dem Kaufbeleg, d.h. auf der Rechnung m[illegible] Mehrwertsteuer oder auf der Quittung angeführten Kaufdatum registriert wird. [illegible] Registrierung können Sie über das auf der Website www.spectrumled.pl/warra[illegible] verfügbare Garantiemeldeformular vornehmen. Die besonderen Garantiebedingu[illegible] entnehmen Sie bitte den auf der Website www.spectrumled.pl/warranty verfügba[illegible] Allgemeinen Garantiebedingungen, die Ihnen unter der E-Mail-Adresse zugeht, von der [illegible] Garantiemeldeformular gesendet wurde.
BEDIENUNGSANLEITUNG Hinweis: Lesen Sie vor Beginn der Installation die folgen[illegible] Anleitung und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Das Produkt ist CE-zertifiziert [illegible] entspricht allen in der Europäischen Union gültigen einschlägigen Bestimmungen. [illegible] Produkt darf nicht an Orten verwendet werden, die nicht mit seiner IP Schutzart übereinsti[illegible] men. Es darf auch nicht mit Dämmmatten abgedeckt werden. Im Fall einer Beschädigung [illegible] Lichtquelle oder Bruch des Schutzglases darf das Produkt nicht verwendet werden. [illegible] Nichtbeachtung der Anweisungen dieser Anleitung während der Montage kann [illegible] Sachschäden (Kurzschluss, Brand) und Verletzungen (Verbrennungen, Stromschläge) führ[illegible] Jegliche Änderung am Produkt oder seine Montage an ungeeigneten Stellen kann für [illegible] Benutzer gefährlich sein und zum Verlust der Garantie führen. Die Firma Wojnarows[illegible] übernimmt keine Haftung für Folgen aufgrund einer Nichtbeachtung der Anweisungen u[illegible] Schäden infolge unsachgemäßer Montage. ACHTUNG! Schalten Sie vor Beginn [illegible] Installation die Spannung im Versorgungskreis der Leuchte aus. Wir empfehlen, die Monta[illegible] der Leuchte und alle Anschlussarbeiten von einer dafür befugten Fachkraft durchführen lassen. Während der Montage ist besondere Vorsicht geboten.
Anwendung: Beleuchtung von Räumen, Gängen, Schauräumen usw.
Sicherheitshinweise: 1. Die Montage sollte von einer entsprechend qualifizierten Fachkr[illegible] durchgeführt werden. 2.Wenn irgendwelche Zweifel in Bezug auf die Installation die[illegible] Produkts auftreten, kontaktieren Sie bitte einen qualifizierten Elektriker. 3. Im Fall ein[illegible] Beschädigung der Fassung, ist das Produkt nicht zur Verwendung geeignet.
Pflegehinweis: Die auf der Leuchte im Zuge des normalen Gebrauchs entstander[illegible] Verunreinigungen können mit einem weichen, feuchten Tuch entfernt werden (nach de[illegible] Ausschalten und Auskühlen der Leuchte). Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsm[illegible] tel. Öffnen Sie das Gehäuse nicht.
Entsorgung : Die gebrauchte Leuchte geben Sie bitte an einem Sammelpunkt für gebrauch[illegible] Elektrogeräte ab, wo sie dem Recycling zugeführt wird. Informationen über derart[illegible] Sammelstellen erhalten Sie im Fach- und Großhandel oder beim Hersteller.
Montagevorbereitungen: 1. Die erforderlichen Elemente für die Montage der Leuch[illegible] Schraubendreher, Aufhänger, Seile, Griffe. 2. Die Montage sollte bei ausgeschalte[illegible] Stromversorgung erfolgen.
Montagefolge (siehe Zeichnung): 1. In der Hängedecke /an Seilen befestigen. [illegible] Versorgungskabel anschließen. 3. Achten Sie darauf, dass das Versorgungskabel rich[illegible] angeschlossen ist.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN: P1: Nennspa[illegible] nung, Frequenz.; P2: Nennleistung.; P3: Nominal-Leuchtstrahl.; P4: Nenn-Lebensdauer.; [illegible] Nennstrom; P6: Farbtemperatur.; P7. Schutzklasse gegen Stromschlag.; P8: Leuchtwinkel; P[illegible] Bezeichnung der Schutzart.; P10. Nur innerhalb/außerhalb von Räumen verwenden.; P[illegible] Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von [illegible] beleuchteten Orten und Objekten haben muss.; P12: Das Produkt kann nicht zusammen [illegible] Beleuchtungsdimmern verwendet werden.; P13: Das Produkt erfüllt die Anforderungen [illegible] EU-Richtlinien.; P14: Verpackungsrecycling; P15:Gesplitterte oder zerbrochene Te[illegible] (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.; P16: D[illegible] Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.; P17: Sol[illegible] gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werd[illegible] Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für [illegible] Umwelt und die menschliche Gesundheit sein. Auf diese Weise markierte Produkte müss[illegible] einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronsichen Geräten zugefü[illegible] werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden [illegible] Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückge[illegible] ben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die [illegible] Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder wir empfehlen, den Händ[illegible] unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren. UMWELTSCHUTZ. Auf Sauberk[illegible] und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

DA Wojnarowscy sp. z o.o. med hjemstedsadresse i Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-4[illegible] Katowice (Polen), herefter kaldet "Wojnarowscy", yder 2 års kvalitetsgaranti på dette produ[illegible] installeret i Den Europæiske Union, på den betingelse, at garantien registreres inden for [illegible] dage fra produktets købsdato, som er anført på en momsfaktura eller en kvittering, s[illegible] dokumenterer køb af produktet. Registreringen foretages via en Formular for Garantire[illegible] strering, som er tilgængelig på hjemmesiden www.spectrumled.pl/warranty. Garantibet[illegible] gelser er beskrevet nærmere i De Generelle Garantibetingelser, der findes på hjemm[illegible] www.spectrumled.pl/warranty, og de sendes til Kunden sammen med en bekræftelse [illegible] registrering af garantien til den e-mailadresse, hvorfra Formularen for Garantiregistrering [illegible] blevet sendt
BRUGERVEJLEDNING Bemærk: før installationsarbejdet påbegyndes, skal den[illegible] brugervejledning læses og de krævede forholdsregler tages. Produktet er CE mærket og [illegible] fuld overensstemmelse med alle relevante lovmæssige krav, der gælder inden for område[illegible] i Den Europæiske Union. Produktet må ikke anvendes på steder, der ikke opfylder krav [illegible] produktets IP. Tildæk ikke produktet med isoleringsmateriale. Produktet egner sig ikke [illegible] brug, hvis lyskilden er i stykker eller det beskyttende glas er revnet. Følges de heri giv[illegible] anbefalinger ikke under installationen, kan det resultere i armaturskade, materiel ska[illegible] (kortslutning, brand) ligesom også tilskadekomst (brandsår, elektrisk stød). Eventue[illegible] ændringer i produktet eller installering af produktet på steder, som er uegnet hertil, kan væ[illegible] farlige for brugeren og kan medføre at garantien bortfalder. Wojnarowscy Company er ik[illegible] ansvarlig for eventuelle konsekvenser af manglende overholdelse af denne brugervejle[illegible] ning eller nogen skade som følge af forkert installation. BEMÆRK! Før installationsarbejd[illegible] fortsættes, afbryd strømmen til lampens strømforsyning. Armaturet skal installeres [illegible] tilsluttes af en autoriseret person. Tag ekstra forholdsregler under installationen.
Tilsigtet brug: Belysning til vaskerum, korridorer, udstillinger mv.
Sikkerhedsmæssige anbefalinger: 1. Armaturet skal installeres af en autoriseret person. [illegible] tvivlstilfælde angående installation af produktet, rådfør med en autoriseret elektril[illegible] 3.Produktet er ikke egnet til brug, hvis armaturet er beskadiget.
Vedligehold: Snavs som har samlet sig på armaturet under normal brug, kan fjernes med [illegible] blød og fugtig klud (når armaturet først er slukket og kølet af). Brug ikke kraft[illegible] rengøringsmidler. Skil ikke armaturet ad.
Bortskaffelse: Aflever det brugte armatur på opsamlingssted for elektrisk affald, h[illegible] armaturet vil blive genanvendt. Spørg forhandleren, distributøren eller producenten [illegible] opsamlingsstederne.
Forberedelse af installationen: Pendler, monteret på overflader mv., ALGINE lys mv.: [illegible] Nødvendige genstande til brug ved installation af lampen: en skruetrækker, ophæn[illegible] beslag, stropper og holdere. 2. Strømmen skal være frakoblet ved installation af lampen.
Installations-fremgangsmåde (se tegningen): 1. Monter i det sænkede loft/på stropperne [illegible] Tilslut ledningen. 3. Kontroller at ledningen er korrekt tilsluttet.
FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER: P1: Nominel spændi[illegible] frekvens.; P2: Nominel kraft.; P3: Nominel lysstrøm.; P4: Nominel holdbarhed.; P5: Nomine[illegible] strøm; P6: Farvetemperatur.
P7. Beskyttelsesklasse for beskyttelse mod elektrisk stød. ; P8: Lysvinkel ; P9. Bestemmelse [illegible] beskyttelsesgraden ; P10. Kun til indendørs/udendørs brug.; P11: Symbolet angiver [illegible] minimal afstand, som skal holdes mellem belysningens indbinding (dens lyskilde) og bely[illegible] genstande.; P12: Produktet kan ikke anvendes sammen med lysdæmper.; P13: Produktet [illegible] i overensstemmelse med EU-direktiver.; P14: Emballage genbrug; P15: Man bør stra[illegible] udskifte revnet eller beskadiget indbinding, skærme eller beskyttelsesglas.; P16: Produktet [illegible] ikke egnet til dækning med isolerende materiale.; P17: Produkter med dette symbol må ik[illegible] behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskad[illegible] lige, derfor bør du segregeres. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det[illegible] produktet skal afleveres til dit lokale indsamlingssystem for brugte elektriske og elektronis[illegible] produkter. Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lok[illegible] myndigheder eller udstyrets forhandler. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandler[illegible] Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nærværen[illegible] regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre land vi anbefaler at kontakte forhandlere[illegible] vores produkter for dette område. MILJØBESKYTTELSE. Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler [illegible] segregere emballageaffald.

EL Η εταιρία Wojnarowscy sp. z o.o. με έδρα στο Katowice στη διεύθυνση ul. Εμπόριο [illegible] 40-432 Katowice (Πολωνία), στο εξής «Wojnarowscy», παρέχει γι 'αυτό το προϊόν, αφού εί[illegible] εγκατεστημένο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, 2-ετή εγγύηση ποιότητας υπό την προϋπόθεσ[illegible] εγγραφής της εγγύησης εντός 90 ημερών από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος, π[illegible] προκύπτει από το τιμολόγιο ή την απόδειξη η οποία τεκμηριώνει την αγορά του προϊόντ[illegible] Η εγγραφή πρέπει να γίνει μέσω της Φόρμας Εγγραφής της Εγγύησης η οποία είναι διαθέσ[illegible] στην ιστοσελίδα www.spectrumled.pl/warranty. Οι λεπτομερείς όροι της εγγύησ[illegible] καθορίζονται στους Γενικούς Όρους της Εγγύησης που βρίσκονται στο δικτυακό τό[illegible] www.spectrumled.pl/warranty και του οποίους μαζί με την επιβεβαίωση εγγραφής τ[illegible] εγγύησης ο Πελάτης θα λάβει επίσης στη διεύθυνση e-mail, από την οποία έχει αποσταλε[illegible] Φόρμα Εγγραφης της Εγγύησης
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Προσοχή: Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση του προϊόντος, [illegible] πρέπει να διαβάσετε τις ακόλουθες οδηγίες, καθώς και να δείξετε την προσοχή π[illegible] απαιτείται. Το προϊόν διαθέτει σήμανση CE και ικανοποιεί πλήρως όλες τις κατάλλη[illegible] νομικές απαιτήσεις που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν [illegible] θέσεις που δεν είναι συμβατές με τη δικιά του κατηγορία IP. Δεν θα πρέπει επίσης να [illegible] καλύπτετε με μονωτικές κουβέρτες. Σε περίπτωση βλάβης της πηγής φωτός ή θραύσης τ[illegible] προστατευτικού γυαλιού, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση. Η μη συμμόρφωση με [illegible] παρακάτω οδηγίες κατά την εγκατάσταση, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φωτιστι[illegible] υλικές ζημιές (βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά), καθώς και σωματικές βλάβες (εγκαύμα[illegible] ηλεκτροπληξία). Η εκτέλεση κάθε τροποποίησης του προϊόντος και η εγκατάστασή του [illegible] χώρους που δεν ενδείκνυνται, μπορεί να είναι επικίνδυνη για το χρήστη και μπορεί ν[illegible] οδηγήσει στην απώλεια της εγγύησης. Η εταιρεία Wojnarowscy δεν αναλαμβάνει κα[illegible] ευθύνη για τις συνέπειες μη τήρησης των οδηγιών και για τις ζημιές που προκαλούνται α[illegible] λανθασμένη εγκατάσταση. ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση [illegible] απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος από το κύκλωμα τροφοδοσίας της λάμπ[illegible] Συνιστάται, η εγκατάσταση των φωτιστικών και η κάθε εργασία σύνδεσης να γίνεται α[illegible] άτομο που κατέχει σχετική άδεια. Κατά την εγκατάσταση θα πρέπει να δείχνετε ιδιαίτε[illegible] προσοχή.
Εφαρμογή: Φωτισμός δωματίων χρησιμότητας, διαδρόμων, εκθέσεων, κλπ.
Οδηγίες ασφαλείας: 1. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από κατάλλη[illegible] ειδικευμένο πρόσωπο. 2. Αν υπάρχουν αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση αυτού τ[illegible] προϊόντος, συμβουλευτείτε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. 3. Σε περίπτωση οποιασδήπο[illegible] βλάβης του φωτιστικού, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση.
Συντήρηση: Οι ακαθαρσίες που δημιουργούνται στο φωτιστικό κατά την φυσιολογική τ[illegible] χρήση, μπορούν να αφαιρεθούν με τη χρήση ενός μαλακού και υγρού πανιού (αφ[illegible] προηγουμένως το αποσυνδέσετε και το αφήσετε να κρυώσει). Μην χρησιμοποιείτε δραστ[illegible]

neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktas iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs, Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplātītāju attiecīgajā reģionā. VIDES AIZSARDZĪBA. Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumus.

NL De firma Wojnarowscy sp. z o.o. gevestigd te Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), hierna "Wojnarowscy" verstrekt een 2-jarige kwaliteitsgarantie op het product geïnstalleerd in de Europese Unie mits het is geregistreerd binnen 90 dagen vanaf de aankoopdatum vermeld op de btw-factuur of de kassabon ter documentatie van de aankoop van het product. Het product dient geregistreerd te worden door middel van het Formulier voor de registratie van garanties beschikbaar op de website www.spectrumled.pl/warranty. Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschreven in de Algemene garantievoorwaarden beschikbaar op de website www.spectrumled.pl/warranty. De klant krijgt de voorwaarden toegestuurd samen met de bevestiging van zijn registratie op het e-mail adres waarvan het Formulier voor de registratie van garanties is verstuurd.

BEDIENINGSHANDLEIDING Opgelet: Vooraleer u het product installeert, dient u de onderstaande handleiding te lezen en dient u de nodige voorzichtigheid aan de dag te leggen. Het product heeft een CE-markering en voldoet volledig aan alle toepasselijke wettelijke normen die in de Europese Unie gelden. Het product mag niet gebruikt worden op plaatsen die niet beantwoorden aan IP-klasse van het product. Het product mag ook niet worden bedekt met isolatiematten. Indien de lichtbron beschadigd is of het beschermingsglas gebarsten is, is het product niet meer geschikt voor gebruik. Indien u de richtlijnen uit de onderstaande handleiding niet navolgt tijdens de montage, kan dit leiden tot beschadiging van de lamp, materiële schade (kortsluiting, brand) en lichamelijke letsels (brandwonden, elektrocutie). Modificatie van het product en montage op ongepaste plaatsen kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker en kunnen leiden tot verlies van de garantie. De firma Wojnarowscy is niet aansprakelijk voor eventuele gevolgen indien de handleiding niet wordt nageleefd, en ook niet voor schade als gevolg van verkeerde montage. OPGELET! Schakel de spanning in het voedingscircuit van de lamp uit vooraleer u de lamp monteert. Het wordt aanbevolen om alle montage- en aansluitingswerkzaamheden te laten uitvoeren door een bevoegde persoon. Tijdens de montage moet u bijzonder voorzichtig zijn.

Toepassing: Verlichting van leef- en werkruimtes, gangen, etalages enz.

Veiligheidsvoorschriften : 1. De lamp moet door een gekwalificeerd persoon worden gemonteerd. 2. In geval van twijfels met betrekking tot de installatie van dit product moet u een gekwalificeerde elektricien raadplegen. 3. Indien de lamp op een of andere manier beschadigd is, is het product niet geschikt voor gebruik.

Onderhoud: Vuil dat tijdens normaal gebruik op de lamp verschijnt, kan worden verwijderd met een zacht vochtig doekje (nadat de lamp eerst is uitgeschakeld en afgekoeld). Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Draai de behuizing niet los.

Recyclage: Lever de versleten lamp in bij een inzamelpunt voor versleten elektrische apparatuur, waar de lamp kan worden gerecycleerd. Informatie over inzamelpunten is verkrijgbaar bij de verkopers, verdelers of de producent.

Voorbereiding voor montage: A Hanglampen, gemonteerd op de wand enz. ALGINY enz.: 1. Noodzakelijke elementen om de lamp te installeren: schroevendraaier, ophangelementen, kabels, houders. 2. De lamp moet worden gemonteerd terwijl de voeding is uitgeschakeld.

Verloop van de montage (zie figuur): A 1. Monteer de lamp in het opgehangen plafond/op de kabels. 2. Koppel de voedingsleiding aan. 3. Zorg ervoor dat de voedingsleiding correct is aangesloten.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN: P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.; P2: Kracht van ingangsstroom.; P3: Nominale lichtstroom.; P4: Nominale levensduur.; P5: Nominale stroom; P6: Kleur temperatuur.; P7. Beschermingsklasse tegen elektrische schokken.; P8: Verlichtings hoek.; P9. Aanduiding beschermingsgraad; P10. Alleen voor binnen-/buitentoepassing.; P11: Symbool betekent minimale afstand tussen de lichtbron van de lamp (en de lichtbron) en verlichte objecten.; P12: Product werkt niet samen met lichtdimmers.; P13: Product voldoet aan de Europaese Normen (EU).; P14: Recycling van verpakkingen; P15: Zo snell mogelijk vervangen kapotte of gebroken lens, scherm of beschermglas.; P16: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.; P17: Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelmeplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere gevoelheid als nieuwgekochte product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen, Neem kontakt met distributie van onze product op dat gebied. MILIEUBESCHERMING. Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakkings afvalscheiding.

NO Wojnarowscy sp. z o.o. med hovedkontor i Katowice ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), heretter kalt «Wojnarowscy» gir 2 års kvalitetsgaranti for dette produktet installert i EU, bare hvis garantien blir registrert innen 90 dager fra produktets kjøpsdato som er oppgitt på faktura eller kvittering som dokumenterer kjøp av produktet. Registrering må skje gjennom garantiregistreringsskjemaet tilgjengelig på www.spectrumled.pl/warranty. Detaljgarantibetingelsene er spesifisert i de Generelle Garantibetingelsene på www.spectrumled.pl/warranty, som blir også sendt sammen med garantiregistreringsbekreftelse til Kunden til e-postadressen garantiregistreringsskjemaet ble sendt fra.

BRUKERHÅNDBOK Merk: før du fortsetter med installasjonsarbeidet, skal du lese denne bruksanvisningen og ta de nødvendige forholdsregler. Produktet er CE-merket og er helt i tråd med alle relevante juridiske krav som gjelder innenfor området til Den europeiske union. Ikke bruk produktet på steder som stemmer ikke med produktets IP-klasse. Ikke dekk til produktet med isolasjonsmatter. Produktet er ikke egnet for bruk i tilfeller der lyskilden er skadet eller beskyttelsesglasset er sprukket. Unnlatelse av å overholde de anbefalinger som er gitt i dette dokumentet under installasjonen kan resultere i skader på armaturen, materielle skader (kortslutning, brann) samt skader (brannskader, elektrisk støt). Eventuelle endringer på produktet eller installasjon av produktet på steder som er uegnet for bruk av armaturen kan være farlig for brukeren og kan føre til at garantien ugyldiggjøres. Wojnarowscy Selskapet skal ikke være ansvarlig for eventuelle konsekvenser som følge av manglende overholdelse av denne bruksanvisningen eller skade som følge av feil montering. MERK! Før du fortsetter med installasjonsarbeidet, kuttes spenningen i lampens strømforsyningskrets. Armaturen skal monteres og tilkobles av en autorisert person. Ta ekstra forholdsregler under installasjonen.

Tiltenkt bruk: Belysning i boder, korridorer, utstillinger osv.

Sikkerhetsanbefalinger: 1. Armaturen skal monteres av en autorisert person. 2. I tvilstilfeller i forbindelse med installering av produktet, ta kontakt med en kvalifisert elektriker. 3. Produktet er ikke egnet til bruk dersom det er skadet.

Vedlikehold: Skitt som samler seg på armaturen gjennom normal bruk kan fjernes med myk og fuktig klut (når lampen er slått av og er avkjølt). Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler. Ikke demontere armaturen.

Avhending: Leverer brukt armatur til et innsamlingspunkt, der armaturen vil bli resirkulert. Spør leverandøren, distributøren eller produsenten om innsamlingspunkte-ne.

Forberedelse til installasjon: A Pendellamper, overflatemontert osv. REGULERTE lamper osv: 1. Elementer som er nødvendige for å installere lampen: en skrutrekker, opphengsbraket, stropper og holdere. 2. Lamper bør monteres med av strømmen.

Installasjonsprosedyren (Se illustrasjonen): A 1. Monter i himlingen/på stropper. 2. Koble til strømledningen. 3. Kontroller at strømledningen er riktig tilkoblet.

FORKLARINGER PÅ BRUKTE BETEGNELSER OG SYMBOLER: P1: Nominal spenning, frekvens.; P2: Nominal effekt.; P3: Nominell lysstrøm.; P4: Merkeverdi for livslengde.; P5: Nominell strøm; P6: Fargetemperatur.; P7.Klasse av beskyttelse mot elektrisk støt.; P8: Lysvinkel.; P9.Betegnelse på beskyttelsesgrad; P10.Bruk kun innendørs/utendørs.; P11: Symbolet viser minimal avstand mellom lampeholder (dens lyskilder) og belyste steder og objekter.; P12: Produktet fungerer ikke med lysdempere.; P13: Produktet oppfyller kravene i Den europeiske unions (EU) direktiver.; P14: Emballasje resirkulering; P15: Ødelagt eller skadet skjerm eller verneglass skal umiddelbart byttes.; P16: Produktet egner seg ikke til å dekke med varmeisolerende materialer.; P17: Det er straffbart å kaste produkter med slik markering sammen med annet avfall. Slike produkter kan være miljø-og helsefarlige. Produkter med slik markering bør leveres til et samlested for brukt elektrisk eller elektronisk utstyr. Informasjon om slike samlesteder finner du hos lokale myndigheter eller selgere av slikt utstyr. Brukt utstyr kan også leveres til selgeren når man kjøper et nytt produkt i antall som ikke overstiger antallet det nye kjøpte utstyret av samme typen. De ovennevnte reglene angår kun Den europeiske union. For andre land. Vi anbefaler å ta kontakt med vår distributør i et gitt område. MILJØVERN. Ta vare på renslighet og miljøet. Vi anbefaler å sortere pakningsavfall.

PL Wojnarowscy sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach przy ul. Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Polska), dalej zwana "Wojnarowscy", udziela na niniejszy produkt zainstalowany na terenie Unii Europejskiej 2-letniej gwarancji jakości pod warunkiem zarejestrowania gwarancji w terminie 90 dni od daty zakupu produktu, wynikającej z faktury VAT albo paragonu fiskalnego, dokumentujących zakup produktu. Rejestracji należy dokonać za pośrednictwem Formularza Rejestracji Gwarancji dostępnego na stronie internetowej www.spectrumled.pl/warranty. Szczegółowe warunki gwarancji określone są w Ogólnych Warunkach Gwarancji znajdujących się na stronie internetowej www.spectrumled.pl/warranty, które wraz z potwierdzeniem rejestracji gwarancji Klient otrzyma także na adres e-mail, z którego został wysłany Formularz Rejestracji Gwarancji.

INSTRUKCJA OBSŁUGI Uwaga: Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać poniższą instrukcję oraz zachować należytą ostrożność. Produkt posiada oznaczenie CE i w pełni odpowiada wszystkim stosownym wymaganiom prawnym obowiązującym na terenie Unii Europejskiej. Produktu nie należy używać w miejscach niezgodnych z jego klasą IP. Nie należy także nakrywać go matami izolacyjnymi. W przypadku uszkodzenia źródła światła lub pęknięcia szyby ochronnej produkt nie nadaje się do użycia. Niestosowanie się do zaleceń poniższej instrukcji w trakcie montażu może spowodować uszkodzenie oprawy, szkody materialne (zwarcie, pożar) oraz obrażenia ciała (oparzenia, porażenie prądem). Dokonywanie wszelkich modyfikacji produktu i jego montaż w miejscach do tego nieprzeznaczonych może być niebezpieczne dla użytkownika oraz może grozić utratą gwarancji. Firma Wojnarowscy nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie następstwa nieprzestrzegania instrukcji oraz szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu. UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu należy odłączyć napięcie w obwodzie zasilania lampy. Zaleca się, aby montaż oprawy i wszelkie prace podłączeniowe wykonywała osoba do tego uprawniona. W trakcie montażu należy zachować szczególną ostrożność.

Zastosowanie: Oświetlanie pomieszczeń użytkowych, korytarzy, ekspozycji, itp.

Wskazówki bezpieczeństwa : 1. Montaż powinna przeprowadzić osoba odpowiednio wykwalifikowana. 2. Jeśli istnieją jakiekolwiek wątpliwości dotyczące instalacji niniejszego produktu skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem 3. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń oprawy, produkt nie nadaje się do użycia.

Konserwacja: Zanieczyszczenia powstałe na oprawie w trakcie normalnej eksploatacji można usunąć za pomocą miękkiej wilgotnej szmatki (po uprzednim wyłączeniu i ostudzeniu oprawy). Nie stosować agresywnych środków czyszczących. Nie rozkręcać obudowy. Źródło światła zastosowane w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę

Utylizacja: Zużytą oprawę należy przekazać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego, gdzie zostanie ona poddana recyklingowi. Informacji o punktach zbiórki należy szukać o sprzedawców, dystrybutorów lub producenta.

Przygotowanie do montażu: A Zwisy, montowane powierzchniowo, nawierzchniowo itp. ALGINY itp.: 1. Elementy niezbędne do instalacji lampy: wkrętak, zawiesia, linki, uchwyty. 2. Montaż powinien odbywać się przy wyłączonym zasilaniu

Przebieg montażu (patrz rysunek): A 1. Zamocuj w podwieszanym suficie/na linkach. 2.Podłącz przewód zasilający. 3. Upewnij się, że przewód zasilający został odpowiednio podłączony.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI: P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.; P2: Moc znamionowa.; P3: Znamionowy strumień świetlny.; P4: Trwałość znamionowa.; P5: Prąd znamionowy; P6: Temperatura barwowa.; P7.Klasa ochrony przed porażeniem elektrycznym.; P8: Kąt świecenia.; P9.Oznaczenie stopnia ochrony; P10.Stosować tylko wewnątrz/ na zewnątrz pomieszczeń.; P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródło światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.; P12: Wyrób nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.; P13: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).; P14: Opakowanie recyklingowe; P15: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.; P16: Wyrób nie nadający się do okrywania materiałem termoizolacyjnym.; P17: Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy takiego sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw, zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze. OCHRONA ŚRODOWISKA. Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych.

PT A empresa Wojnarowscy sp. z o.o. com sede em Katowice ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polónia), a seguir designada "Wojnarowscy", fornecem uma garantia de qualidade de 2 anos para este produto, instalado na União Europeia, a condição de que a garantia for registada no prazo de 90 dias a partir da data de compra, resultante da factura de IVA ou recibo fiscal, documentando a compra do produto. O registo deve ser feito através do Formulário de Registo de Garantia, disponível no sitio www.spectrumled.pl/warranty. Condições de garantia detalhados estão especificados nas Condições Gerais de Garantia contidos no sitio www.spectrumled.pl/warranty, que cliente também receberá, juntamente com a confirmação do registo de garantia, para o correio electrónico, do qual foi enviado o Formulário de Registo de Garantia.

MANUAL DE OPERAÇÃO Nota: Antes de iniciar a instalação, deve ler estas instruções e manter a devida cautela. O produto tem a marca CE e satisfaz plenamente todos os requisitos legais aplicáveis em vigor na União Europeia. Não utilize o produto em locais inconsistentes com sua classe IP. Além disso, não se cobra com tapetes isolantes. Em caso de avaria da fonte de luz ou rotura do vidro de protecção o produto não é adequado para uso. O não cumprimento destas instruções durante a instalação pode causar danos ao invólucro, danos materiais (curto-circuito, fogo) e lesões corporais (queimaduras, choque elétrico). Fazer quaisquer modificações no produto e sua instalação em locais não apropriados pode ser perigoso para o usuário e pode resultar na perda da garantia. A empresa Wojnarowski não se responsabiliza por qualquer consequências resultante da inobservância das instruções ou danos causados pela instalação inadequada. NOTA! Antes de começar a instalação desligue a tensão de alimentação das lâmpadas Recomenda-se que a instalação de equipamentos e todo o trabalho de conexão seja realizado por uma pessoa habilitada para o efeito. Durante a instalação, devem ser tomadas precauções.

Aplicação: Iluminação de instalações utilitárias, corredores, exposições etc

Conselhos de segurança: 1. A instalação deve ser realizada por uma pessoa especializada 2. Se houver qualquer dúvida sobre a instalação deste produto, consulte um eletricista qualificado 3. No caso de qualquer dano ao invólucro, o produto não é indicado para ser utilizado.

Manutenção: A poluição causada na luminária durante a operação normal pode ser removida com ajuda de um pano macio e úmido (após prévio desligamento e refrigeração da luminária). Não utilize produtos de limpeza agressivos. Não abra a carcaça.

Utilização: O descarte da luminária deve ser entregue ao ponto de coleta de resíduos de equipamentos eléctricos, onde irá ser reciclado. Informações sobre pontos de coleta devem ser procurados nos fornecedores, distribuidores ou fabricantes.

Preparação para a instalação: A Saliências, montado à superfície, recoberto, etc alginates etc: 1. Os elementos necessários para a instalação da lâmpada: chave de fenda, fundas, cordas, apertos 2. A instalação deve ser feita com a energia desligada.

Processo de montagem (veja a Figura): A 1. Fixe no tecto suspenso/ sobre as cordas 2.Conecte o cabo de alimentação 3. Verifique se o cabo de alimentação está conectado corretamente.

Explicação das indicações e símbolos utilizados: P1: Tensão nominal, frequência.; P2: Potência nominal.; P3: Fluxo luminoso nominal.; P4: Tempo de vida nominal.; P5: Corrente nominal; P6: Temperatura da cor.; P7: Classe de proteção contra choque elétrico.; P8: Ângulo de visão.; P9: Indicação do grau de proteção.; P10: Utilizar apenas no interior / exterior dos locais.;P11: Este símbolo significa a distância mínima entre a luminária (as suas fontes luminosas) e lugares ou objetos iluminados.; P12: Este produto não é apropriado para a utilização com reguladores de luz.; P13: Este produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE).; P14: Reciclagem de embalagens; P15: A campânula, ecrã ou o vidro de proteção quebrados ou danificados devem ser imediatamente substituídos.; P16: O produto não é apropriado para se revestido com isolamentos térmicos.; P17: Os produtos assim marcados, sob pena de multa, não podem ser colocados no lixo normal, em conjunto com outros resíduos. Tais produtos podem ser nocivos para o ambiente e a saúde humana. Os produtos assim marcados devem ser entregues no ponto de recolha dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. As informações sobre os pontos de recolha/receção são fornecidas pelas autoridades locais ou vendedores deste tipo de produtos.

No caso de compra de um novo produto, os resíduos de equipamento podem também ser entregues para o vendedor, na quantidade não superior à quantidade do produto comprado do mesmo tipo. Os princípios acima mencionados referem-se apenas ao território da União Europeia. No caso de outros países, recomendamos o contacto com o distribuidor do nosso produto no território respetivo. PROTEÇÃO DO AMBIENTE. Proteja o meio ambiente. Recomendamos a triagem dos resíduos de embalagens.

RO Wojnarowscy sp. z o.o. cu sediul în Katowice pe str. Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Polonia), numită în continuare "Wojnarowscy", acordă acestui produs instalat pe teritoriul Uniunii Europene o garanție de calitate pe o perioadă de 2 ani sub condiția înregistrării garanției în termen de 90 zile de la data cumpărării produsului, ce va rezulta din factura TVA sau din bonul fiscal care documentează achiziționarea produsului. Înregistrarea va fi efectuată prin intermediul Formularului de Înregistrare a Garanției disponibil pe pagina de internet www.spectrumled.pl/warranty. Condițiile detaliate de garanție sunt definite în Condițiile Generale de Garanție aflate pe pagina de internet www.spectrumled.pl/warranty, care împreună cu confirmarea înregistrării garanției, Clientul primește pe adresa e-mail, de unde a fost transmis Formularul de Înregistrare a Garanției.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE Atenție: Înainte de începerea instalației trebuie să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să procedați cu precauție. Produsul este marcat CE și îndeplinește toate cerințele legale care sunt în vigoare pe teritoriul Uniunii Europene. Nu utilizați produsul în locuri care nu corespund cu clasa sa IP. De asemenea, nu este permisă acoperirea Produsului cu materiale izolante. În cazul defectării sursei de lumină sau a spargerii sticlei, produsul nu mai poate fi utilizat. Nerespectarea recomandărilor și indicațiilor din aceste instrucțiuni poate duce la avarierea carcasei, pagube materiale (scurt-circuit, incendiu) sau la vătămări corporale (arsuri, electrocutare). Efectuarea oricăror modificări a produsului și montarea acestuia în locuri nepredestinate pentru aceasta poate fi periculoasă pentru utilizator și poate duce la pierderea garanției. Compania Wojnarowscy nu este în niciun fel responsabilă pentru orice consecințe sau pagube apărute ca urmare a montării neadecvate a Produsului. ATENȚIE! Înainte de începerea montării trebuie să debranșați tensiunea de alimentare de la circuitul de alimentare a lămpii. Se recomandă ca efectuarea montării carcasei și toate lucrările de instalare și branșare să fie executate de către o persoană autorizată. În timpul efectuării montării trebuie să se procedeze cu multă atenție.

Utilizare: Iluminarea încăperilor interioare, a holurilor, expozițiilor ș.a.m.d.Indicații de siguranță: 1. Montarea trebuie să fie efectuată de către o persoană autorizată. 2. Dacă aveți orice fel de nelămuriri legate de instalarea acestui Produs trebuie să consultați un electrician calificat. 3. În cazul în care se observă orice fel de defecte ale carcasei, Produsul nu poate fi utilizat.

Conservarea: Murdăria care se depune pe carcasă în timpul utilizării și exploatării normale se curăță cu ajutorul unei cârpe moi umezite (după oprirea și răcirea în prealabil a carcasei). Nu folosiți preparate de curățare agresive. Nu desfaceți carcasa.

Înlăturarea deșeurilor: Carcasa uzată trebuie transmisă unui centru de colectare a echipamentelor electrice uzate, unde aceasta va fi supusă procesului de reciclare. Informațiile despre punctele de colectare pot fi obținute de la vânzător, distribuitor sau producător.

Pregătirea pentru montare: A Sisteme agățate, montate în suprafață, pe suprafață, ș.a.m.d., ALGINE, ș.a.m.d.: 1. Elemente indispensabile pentru instalarea lămpii: șurubelniță, sistem de agățare, cabluri, sisteme de prindere. 2. Montarea trebuie efectuată cu alimentarea oprită.

Efectuarea montării (consultați desenul): 1. Fixați în tavanul fals/ pe cabluri. 2. Conectați cablul de alimentare. 3. Asigurați-vă dacă cablul de alimentare este corect conectat la rețea.

EXPLICAREA DE MARCII SI SIMBOLURILE UTILIZATE: P1: Tensiunea nominală, frecvență.; P2: Puterea nominală.; P3: Fluxul de lumina nominal.; P4: Rezistență nominală.; P5: Curent nominal; P6: Temperatura de culoare.; P7: Grad de protecție împotriva electrocutării.; P8: Unghiul de iluminare.; P9: Marcarea gradului de protecție: P10.Utilizați numai în interiorul/exteriorul încăperilor.; P11: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile și obiectele de iluminat.; P12: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.; P13: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).; P14: Reciclarea ambalajelor; P15: Ar trebui să înlocuiţi imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecţie.; P16: Produsul nu este potrivit pentru acoperirea cu material izolant.; P17: Produsele, astfel etichetate, sub sancţiunea amenzii, nu aveţi posibilitatea să aruncaţi la gunoi ordinar, împreună cu alte deşeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant şi sănătatea umană. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deşeurilor de echipamente electrice şi electronice. Informaţiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autorităţile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziţionează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziţionate în acelaşi fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor ţări, vă recomandăm să contactaţi distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

PROTECŢIE MEDIULUI. Ai grijă de curăţenia şi a mediului. Vă recomandăm segregarea de deşeuri după ambalajele.

RU Фирма «Wojnarowscy sp. z o.o.» с местонахождением по адресу: ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Польша), именуемая в дальнейшем "Wojnarowscy", предоставляет на данное изделие, установленное на территории Европейского союза, гарантию на срок 2 лет при условии осуществления регистрации в течение 90 дней от даты покупки изделия. Эта дата указана в фактуре НДС или чеке, являющихся подтверждением покупки изделия. Регистрацию следует осуществить при использовании Формы Регистрации Гарантии, доступной на интернет-сайте www.spectrumled.pl/warranty. Подробные условия гарантии определены в Общих Условиях Гарантии, представленных на интернет-сайте www.spectrumled.pl/warranty, которые вместе с подтверждением регистрации гарантии Клиент получит также по электронной почте по адресу e-mail, с которого был выслан Бланк Регистрации Гарантии.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ Замечание: Прежде чем начинать установку, необходимо прочитать следующее руководство и соблюдать должную осторожность. Изделие имеет знак CE и полностью отвечают всем соответствующим правовым требованиям, действующим на территории Европейского Союза. Изделие не должно использоваться в местах, не соответствующих его классу IP. Нельзя также накрывать его изоляционными матами. В случае повреждения источника света или появления трещины на защитном стекле изделие приходит в негодность. Несоблюдение рекомендаций данного руководства во время монтажа может привести к повреждению корпуса, материальному ущербу (короткое замыкание, пожар) и травмам (ожоги, поражения электрическим током). Внесение каких-либо изменений в изделие и его установка в местах, не предназначенных для этого, может быть опасным для пользователя, а также может привести к потере гарантии. Компания Войнаровские не несет ответственности за все последствия несоблюдения руководства, а также ущерб, возникший в результате неправильного монтажа. ВНИМАНИЕ! Перед тем, как приступать к монтажу, необходимо выключить напряжение в цепи питания лампы. Рекомендуется, чтобы монтаж светильника и все работы по подключению выполнялись лицом, имеющим допуск к таким работам. В процессе монтажа необходимо соблюдать особую осторожность.

Применение: Освещение жилых помещений, коридоров, экспозиций и т.п

Указания по технике безопасности: 1. Монтаж должен производиться квалифицированным лицом. 2. Если имеются какие-либо сомнения по поводу монтажа настоящего изделия, обратитесь к квалифицированному электрику. 3. В случае каких-либо повреждений светильника, изделие не пригодно для использования.

Уход: Загрязнения, возникшие на светильнике в процессе нормальной эксплуатации, можно удалить при помощи мягкой влажной тряпочки (после предварительного выключения и охлаждения светильника). Не использовать агрессивных моющих средств. Не раскручивать корпус.

Утилизация: Светильник, у которого закончился срок службы, сдать в пункт приема использованного электрооборудования для переработки. Информация о пунктах сбора имеется у продавцов, дистрибьюторов или производителя.

Подготовка к монтажу: 1. Элементы, необходимые для установки лампы: отвертка, стропы, тросы, держатели. 2. Монтаж должен осуществляться при выключенном питании.

Последовательность монтажа (см. рисунок): 1. Закрепить в подвесном потолке / на тросах. 2. Подключить кабель питания. 3. Убедиться, что кабель питания подключен правильно.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ: P1: Напряжение номинальное, частота.; P2: Номинальная мощность.; P3: Номинальная струя света.; P4: Номинальная прочность.; P5: Номинальный ток; P6: Температура цвета.; P7. Класс защиты от поражения электрическим током.; P8: Угол освещения.; P9. Обозначение уровня защиты; P10. Использовать только внутри / вне помещений.; P11: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.; P12: Изделие не работает с утемнителями освещения.; P13: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (EC).; P14: упаковка утилизация; P15: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло.; P16: Изделие непригодно для прикрытия термоизоляционным материалом.; P17:.Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

SK Wojnarowscy sp. z o.o. so sídlom v Katoviciach ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katovice (Poľsko), ďalej len "Wojnarowscy", poskytujú na tento produkt nainštalovaný na území Európskej únie 2-ročnú záruku pod podmienkou zaregistrovania záruky do 90 dní od dátumu zakúpenia produktu uvedeného na faktúre DPH alebo na inom doklade potvrdzujúcom nákup produktu. Registráciu je potrebné vykonať prostredníctvom Formulára registrácie záruky, ktorý je dostupný na internetovej stránke www.spectrumled.pl/warranty. Podrobné záručné podmienky sú stanovené vo Všeobecných záručných podmienkach nachádzajúcich sa na internetovej stránke www.spectrumled.pl/warranty, ktoré klient dostane spolu s potvrdením registrácie záruky na e-mailovú adresu, z ktorej bol zaslaný Formulár registrácie záruky.

NÁVOD NA POUŽITIE Upozornenie: Pred inštaláciou si prečítajte nižšie uvedený návod a zachovajte náležitú opatrnosť. Výrobok má označenie CE a spĺňa všetky príslušné právne požiadavky, platné na území Európskej Únie.. Produkt sa nesmie používať na miestach, ktoré nie sú v súlade s jeho klasifikáciou IP. Neprekrývajte výrobok izolačnými rohožami. V prípade poškodenia zdroja svetla alebo prasknutia ochranného skla výrobok nie je vhodné používať.. Nedodržanie pokynov nižšie uvedeného návodu počas montáže môže spôsobiť poškodenie svietidla, materiálne škody (skrat, požiar) a zranenia (popáleniny, zasiahnutie elektrickým prúdom). Akékoľvek úpravy výrobku a jeho inštalovanie na miestach, na tento účel neurčených, môžu byť pre používateľa nebezpečné a môžu mať za následok stratu záruky. Firma Wojnarowscy nie je zodpovedná za akékoľvek následky nedodržiavania návodu a za škody, ktoré vznikli nesprávnou montážou. UPOZORNENIE! Pred samotnou montážou vypnite napájanie obvodu svetelného zdroja. Odporúčame, aby montáž svietidla a všetky pripojenia vykonávala oprávnená osoba. Počas montáže je potrebná zvýšená opatrnosť.

Použitie: Osvetľovanie technických priestorov, chodieb, výkladov, a pod.

Bezpečnostné pokyny: 1. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. 2. S akýmikoľvek pochybnosťami, týkajúcimi sa inštalácie tohto výrobku, sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára. 3. V prípade akéhokoľvek poškodenia svietidla výrobok nie je vhodné používať.Údržba: Znečistenie, vznikajúce na svietidle počas bežného používania je možné odstrániť mäkkou vlhkou utierkou (po predchádzajúcom vypnutí a vychladnutí svietidla). Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Neotvárajte kryt.

Zneškodnenie: Použité svietidlo odovzdajte na zbernom mieste použitých elektrických zariadení, kde bude recyklované. Informácie o zberných miestach získate u predajcov, distribútorov alebo výrobcu.

Príprava na montaž: 1. Súčiastky, potrebné pre inštaláciu svietidla: šraubovák, závesy, lanká, držiaky.2. Montáž by mala prebiehať pri vypnutom prívode elektrickej energie.

Priebeh montáže (viď. obrázok): 1. Upevnite k podhľadu/na lankách. 2.Pripojte napájací kábel. 3. Uistite sa, že je napájací kábel pripojený správne.

VYSVETLÍVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV: P1: Menovité napätie, frekvencia.; P2: Menovitý výkon.; P3: Menovitý svetelný tok.; P4: Menovitá trvanlivosť.; P5: Menovitý prúd; P6: Teplota farieb.; P7. Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom.; P8: Uhol svietenia.; P9. Označenie stupňa ochrany; P10. Používať iba v interiéri / exteriéri.; P11: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svietidlo (jeho zdroje svetla) môže mať od osvetlovaných miest a objektov.; P12: Výrobok nespolupracuje so zariadeniami stmavujúcimi osvetlenie.; P13: Výrobok spĺňa požiadavky Smerníc Európskej únie (EU).; P14: Recyklácie obalov; P15: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko.; P16: Výrobok sa nesmie pokrývať tepelno izolačným materiálom.; P17: Takto označené výrobky sa nesmejú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestné orgány a predajci tohto druhu techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšiom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín, odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA . Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.

SL Podjetje Wojnarowscy sp. z o.o. s sedežem v Katowicah na naslovu ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Poljska), v nadaljevanju »Wojnarowscy«, izreka za tozadeven izdelek, proizveden na območju Evropske unije, 2 letno garancijo kakovosti, pod pogojem, da je garancija registrirana v roku 90 dni od datuma nakupa izdelka, vidnega na računu z obračunanim DDV ali izpisku iz blagajne, ki dokazujeta nakup izdelka. Registracijo je potrebno opraviti s pomočjo obrazca za registracijo garancije, dostopnega na spletni strani www.spectrumled.pl/warranty. Podrobni pogoji garancije so razloženi v Splošnih pogojih garancije, ki se nahajajo na internetni strani www.spectrumled.pl/warranty, in ki jih skupaj s potrdilom registracije garancije Stranka prejme tudi na e-mail naslov, s katerega je bil poslan obrazec za registracijo garancije.

NAVODILA ZA UPORABO Opomba: Pred začetkom montaže preberite navodila in bodite previdni. Izdelek ima oznako CE in v celoti izpolnjuje vse zakonske zahteve, ki veljajo v Evropski uniji. Izdelek ni namenjen uporabi v prostorih, ki so neskladni z njegovim IP razredom. Prav tako se ga ne sme pokrivati z izolirnimi podlogami. V primeru poškodbe svetlobnega vira ali počenega zaščitnega stekla izdelek ni primeren za uporabo. Neupoštevanje teh navodil lahko med montažo povzroči poškodbo svetila, gmotno škodo (kratek stik, požar) ter telesne poškodbe (opekline, električni udar). Vsakršno spreminjanje izdelka, njegova montaža v mestih, ki niso za to namenjena, je lahko za uporabnika nevarno in ima lahko za posledico izgubo garancije. Podjetje Wojnarowscy za morebitne posledice neupoštevanja navodil in škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne montaže, ne odgovarja. POZOR! Pred montažo izklopite napetost v napajalnem vezju svetilke. Priporoča se, da vgradnjo svetila in vsa priklopna dela opravi za to pooblaščena oseba. Med montažo je potrebna izredna previdnost.

Uporaba: Osvetlitev bivalnih prostorov, hodnikov, izložb, itd.

Varnostni nasveti: 1. Montažo naj izvede za to usposobljena oseba. 2. Če obstaja kakršen koli dvom glede namestitve izdelka, se je treba posvetovati z usposobljenim električarjem. 3. V primeru kakršnih koli poškodb, izdelek ni primeren za uporabo.

Vzdrževanje: Umazanijo, ki je na svetilu nastala med normalnim delovanjem, se lahko odstrani (po izklopu in ohladitvi svetila) z mehko vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistil. Ne odpirajte ohišja.

Izraba: Porabljeno svetilo oddati v zbirnem mestu za električno opremo, kjer ga bodo reciklirali. Informacije o zbirnih mestih je treba poiskati pri prodajalcih, distributerjih ali proizvajalcu.

Priprava za montažo: 1. Elementi, potrebni za montažo svetilke: izvijač, obešala, vrvice, ročaji. 2. Pred montažo je treba izklopiti napajanje.

Potek montaže (glej sliko): 1. Pritrdite na spuščenem stropu/ na vrvicah. 2. Priključite napajalni kabel. 3. Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno priključen.

OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV: P1: Nazivna napetost, frekvenca.; P2: Nazivna moč.; P3: Nominalni svetlobni tok.; P4: Nominalna trajnost.; P5: Nazivni tok; P6: Barvna temperatura.

P7.Razdred zaščite pred električnim udarom.; P8: Kot svetenja.; P9.Označba nivoja zaščite.; P10.Uporabljati samo znotraj/zunaj.; P11: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.; P12: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki.; P13: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).; P14: Recikliranje embalaže; P15: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.; P16: Tale proizvod ni primeren za zakrivanje s pomočjo termoizolacijskega materiala.; P17: Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih elektroničih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajlcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov. VARSTVO OKOLJA. Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnh odpadkov.

SR Wojnarowscy sp. z o.o sa sedištem u Katovicama u ul. Gospodarcza16, 40-432 Katovice (Poljska), u daljem tekstu "Wojnarowsciy" daje za ovaj proizvod instaliran u Evropskoj uniji 2-godišnju garanciju na kvalitet, pod uslovom registracije garancije u roku od 90 dana od dana kupovine proizvoda, to jest od datuma sa PDV fakture ili fiskalnog paragona kojim se dokumentuje kupovina proizvoda. Registracija garancije mora biti preko Obrasca za registraciju garancije koji je dostupan na sajtu www.spectrumled.pl/warranty. Detaljni uslovi garancije su navedene u Opštim uslovima o garanciji koji se nalaze na sajtu www.spectrumled.pl/warranty, a koji će Klijent zajedno sa Potvrdom registracija garancije primiti na e-mail adresu sa koje je poslat Obrazac za prijavu registracije garancija.

UPUSTVO Napomena: Pre nego što počnete instalaciju treba pročitajte upustva sa posebnom pažnjom. Proizvod ima oznaku CE i u potpunosti zadovoljavaju sve važeće zakonske uslove koji su na snazi u Evropskoj uniji. Ne koristite proizvod na mestu koje nije u skladu sa njegovom klasom IP. Proivod se takođe ne treba da pokriva sa izolacionim tkaninama. U slučaju oštećenja izvora svetlosti ili loma zaštitnog stakla, proizvoda više nije pogodan za upotrebu. Nepoštovanje ovih upustava tokom instalacije može da izazove oštećenja svetiljke, materijalne troškove (kratki spoj, požar), povrede (opekotine, električni udar). Bilo kakve promene i modifikacije na proizvodu njegova ugradnja u mestima koji nisu za to namenjena, može biti opasno i može da dovede do gubitka prava na garanciju. Firma Wojnarowsci nije odgovorna ni za kakve posledice zbog nepridržavanja uputstava niti odgovara za štetu nastalu usled nepravilne instalacije. NAPOMENA! Pre početka montaže treba isključiti napajanje lampe. Preporučuje se da montažu instalacije i sve radova na povezivanju obavlja lice koje ima potrebne dozvole za takve radove. Tokom instalacije, treba posebno biti oprezan.

Primena: Rasveta prostorija, hodnika, izloga, itd.

Saveti za bezbednost: 1. Montaža treba da bude izvedena od strane ovlaštene osobe sa odgovarajućim kvalifikacijama. 2. Ako postoji bilo kakva sumnja u instalacije ovog proizvoda treba se konsultovati sa kvalifikovanim električarom. 3. U slučaju bilo kakvog oštećenja svetiljke, proizvod nije pogodan za korišćenje.Održavanje: Prljavština nastala tokom normalne eksploatacije svetiljke, može se ukloniti sa

mekom i vlažnom krpom (nakon prethodnog isključivanja i hlađenja svetiljke). Ne koristite agresivna

sredstva za čišćenje. Ne otvarajte kućište svjetilje.

Utilizacja: Istrošene svetiljke treba predati na mesta za skupljanje istrošene električne opreme. Informacije o sabirnim mestima treba tražiti kod dobavljača, distributera ili proizvođača.

Priprema za montažu: A Viseći, montirani površinski nazidno itd. ALGINI i sl..: 1. Komponente potrebne za instalaciju svetiljke: odvijač, vešači, užadi, držači. 2. Montaža treba da se radi sa isključenim napajanjem

Postupak montaže (vidi crtež): A 1. Pričvrstite na spušteni plafon/na nosivo uže. 2. Priključite kabl za napajanje. 3. Proverite da li je kabl za napajanje pravilno priključen.

ОБЈАСНУВАЊА ЗА УПОТРЕБЕНИТЕ ОЗНАЧУВАЊА И СИМБОЛИ: P1: Номинален напор, фреквенција.; P2: Номинална моќ.; P3: Номинално светлосно струење.; P4: Номинална издржливост.; P5: Номинална струја;P6: Температура на боја.; P7: Klasa zaštite od električnog udara.; P8: Агол на светење.; P9. Oznacka stepena zaštite; P10. Koristiti samo u zatvorenom/otvorenom prostoru.; P11: Симболот ја укажува минималната далечина, која што може да ја има телото за осветлување (нејзиниот извор на светлина) од местото и објектите на осветлување.; P12: Производот не работи со затемнувачите на осветлувањето.; P13: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европската Унија (ЕУ).; P14: Рециклажа амбалаже; P15: Треба веднаш да се замени испуканиот или оштетениот абажур или екран, заштитното прозорче.; P16: Производот не може да се покривање со термоизолационен материјал.; P17: Така означените производи, не може да се изфрлаат во нормално ѓубре заедно со другиот отпад. Во спротивно ќе следи казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и здравјето на луѓето. Така означените производи треба да бидат дадени на место за собирање на отпад на електрична и електронска опрема. Информации во врска со местата за собирање/прием даваат локалните власти или продавачите на таков вид на уреди. Употребените уреди може да се дадат исто така кај продавачите, во случај на купување на нов производ во количина не поголема од ново купениот уред од истиот вид. Овие правила важат на областа на Европската Унија. Во случај на други земји. Препорачуваме контакт со дистрибуторот на нашиот производ на дадената област. ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА . Грижи се за чистотата и животната средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажата.

SV Wojnarowscy sp. z o.o. med säte i Katowice på Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen) nedan kallat "Wojnarowscy" lämnar 2 års garanti för högkvalitativ på denna produkt på EU:s territorium under förutsättning att man registrerar garanti inom 90 dagar från inköpsdatum av en produkt vilket uppstått till följd av en faktura eller ett kvitto vilka dokumenterar inköp av denna produkt. Registeringen ska göras av ett Garantiregistreringsformulär (Formularz Rejestracji Gwarancji) tillgängligt på websidan www.spectrumled.pl/warranty. Detaljerade garantivillkor stårs i Allmänna Garantivillkor som finns på websidan www.spectrumled.pl/warranty vilka kund också får på mejl, som sändes Garantiregistreringsformuläret, tillsammans med Garantiregistreringsbekräftelsen.

BRUKSANVISNING Observera: Läs noga denna bruksanvisning och iaktta försiktighet innan du påbörjar installation av produkterna. Produkten är CE-märkt och uppfyller alla tillämpliga rättskrav som gäller i Europeiska unionen. Produkten får ej användas i platser som inte överensstämmer med sin IP klass. Den ska inte heller övertäckas med isoleringsmattor. Vid skada ljuskälla eller sprucket skyddsglas lämpar sig produkten inte för användning. Åsidosättande av bruksanvisningens föreskrifter under monteringen kan resultera i skador på armaturen, egendomsskada (kortslutning, brand) samt kroppsskada (brännskada, elbrännskada). Modifieringar av produkten och dess montering i oavsedda platser kan vara farliga för användaren och leda till förlust av garanti. Företaget Wojnarowscy tar inget ansvar för några konsekvenser i samband med att bruksanvisningen inte följts eller skador till följd av felaktig montering. OBS! Innan montering påbörjas bryt spänningen i lampans matarkrets. Det rekommenderas att armaturen monteras och alla anslutningsarbeten utförs av en behörig person. Iaktta särskild uppmärksamhet under montering.

Användning: Belysning av ekonomiutrymmen, korridorer, utställningar osv.

Säkerhetsanvisningar : 1. Montering ska utföras av kvalificerad person. 2. Kontakta kvalificerad elektriker som det uppstår någon tveksamhet avseende installation av denna produkt. 3. Vid några skador på armaturen lämpar sig produkten inte för användning.

Underhåll: Föroreningar som ansamlar sig i armaturen under vanlig drift kan avlägsnas med hjälp av en mjuk fuktig trasa (först efter att armaturen stängts av och svalnat). Använd inte aggressiva rengöringsmedel. Skruva inte isär höljet.

Bortskaffning: Överlämna förbrukad armatur till en återvinningscentral. Information om återvinningscentraler finns hos säljare, återförsäljare eller tillverkaren.

Förberedelser inför montering: A Upphängda lampor, ytmonterade, infällda osv. ALGINE osv.: 1. Nödvändigt montagetillbehör: skruvdragare, upphängningar, vajrar, hållare. 2. Montering ska ske vid frånslagen strömförsörjning.

Monteringsförfarande (se bild): A 1. Fastsätt i undertaket/i vajrarna. 2. Anslut strömsladden. 3. Kontrollera att strömsladden är korrekt ansluten.

FÖRKLARING AV TECKEN OCH SYMBOLER: P1: Märkspänning, frekvens.; P2: Märkeffekt.; P3: Märkljusflöde.; P4: Menovitá trvanlivosť.; P5: Nominell ström; P6: Färgtemperatur.; P7.Skyddsklass mot elektrisk stöt.; P8: Uhol svietenia.; P9.Beteckning av skyddsklass.; P10.Används endast inomhus/utomhus.; P11: Symbolen anger det minsta avståndet mellan armaturen (dess ljuskällor) och ytor och föremål som ska belysas.; P12: Produkten fungerar inte med dimmer.; P13: Produkten överensstämmer med kraven i Europeiska gemenskapens (EG) direktiv.; P14: Förpackningsåtervinning; P15: Byt omedelbart sprucken eller skadad skärm, skyddsglas.; P16: Varan ska inte täckas med termoisoleringsmaterial.; P17: Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa. Produkter med sådan märkning bör lämnas vid en återvinningsstation för förbrukade elektriska och elektroniska produkter. För information om insamlingsplatserna vänd dig till lokala myndigheter eller återförsäljare av sådana enheter. Köper man en ny produkt, kan förbrukade enheter också lämnas hos återförsäljaren med förbehållet att antalet produkter man vill lämna inte överskrider antalet köpta enheter av samma slag. Dessa regler gäller inom Europeiska Unionens område. För andra länder vi rekommenderar att du kontaktar återförsäljaren i ditt område.

MILJÖSKYDD. Ta hand om miljön. Vi rekommenderar källsortering av förpackningsavfall.

TR Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polonya) merkezi olan Wojnarowscy sp. z o.o. şirketi (bundan böyle "Wojnarowscy" olarak anılacaktır) Avrupa Birliği topraklarında kurulmuş işbu ürün için; ürünün satın aldığını belgeleyen KDV faturasında veya mali fişte yazılan satın alınma tarihinden itibaren, 90 gün içerisinde garanti kaydetme şartıyla, 2 yıllık kalite garantisini vermektedir. Garanti kaydı, www.spectrumled.pl/warranty web sitemizde mevcut olan Garanti Kayıt Formu üzerinden yapılmalıdır. Müşteri; www.spectrumled.pl/warranty web sitemizde bulunan Genel Garanti Şartlarında belirtilen ayrıntılı garanti şartlarını ve garanti kaydı onaylamasını Garanti Kayıt Formunun gönderildiği e-posta adresine alacaktır.

KULLANMA KILAVUZU Dikkat: Montajdan önce aşağıdaki kılavuzu okuyup, dikkatli olun. Satın aldığınız ışıklandırma, özel LED ışık kaynağına sahiptir.Ürün; ürünün IP sınıfına uygun olmayan yerlerde kullanılmamalıdır Yalıtım örtüleri ile örtülmemelidir. Işık kaynağının arızası veya koruma camının kırılması durumunda, ürün kullanılamaz. Montaj sırasında bu kılavuzun talimatlarına uymamanız, ışıklandırmanın bozulmasına, kısa devre veya yangın gibi maddi hasara ve yanma ya da elektrik çarpması gibi yaralanmaya sebep olabilir. Ürünün yapısının değiştirilmesi ve uygun olmayan yerlerde gerçekleştirilen montaj, kullanıcıya tehlikeli olup, garantiden haklarının yitirilmesine sebep olabilir. Wojnarowscy şirketi, kılavuza uyulmamaktan ve yanlış montajdan kaynaklanan hasarlardan sorumluluğu kabul etmez. DİKKAT! Montaja başlamadan önce, lambayı besleyen devredeki gerilimi kesin. Işıklandırma montajının ve bütün bağlama işlerinin, yetkili personel tarafından gerçekleştirilmesi tavsiye edilir. Montaj sırasında özellikle dikkatli olun.

Uygulama: Sanayi alanları, koridorlar ve sergileme alanları gibi yerlerin aydınlatılması.

Güvenlik talimatları: 1. Montaj, uzman olan bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. 2. İşbu ürünün montajı ile ilgili herhangi sorunlarınızın olması halinde, yetkili elektrikçi ile irtibata geçin. 3. Işıklandırmanın herhangi bir arızası olması halinde, ürün kullanılamaz.

Bakım: Normal kullanım sırasında ışıklandırma üzerinde oluşan kir, ışıklandırma kapatıldıktan ve soğuduktan sonra yumuşak, nemli bir bez ile temizlenebilir. Aşındırıcı temizlik deterjanları kullanmayın. Muhafazayı sökmeyin.

Geri dönüşüm: Kullanılmış ışıklandırmayı, geri dönüşüm prosedürlerini gerçekleştiren elektrik ekipmanı toplama merkezine devredin. Toplama merkezleri ile ilgili bilgi, satış noktalarından, distribütörlerden ve imalatçılardan alınabilir.

Montaj hazırlığı: A Yüzeysel olarak ya da bir yüzey üzerinde monte edilen asma ışıklandırma vs. Algine vs.: 1. Lamba montajına gerekli olan parçalar: tornavida, askılar, halatlar, tutamaçlar. 2. Montaj, gerilim kesilmiş iken gerçekleştirilmelidir.

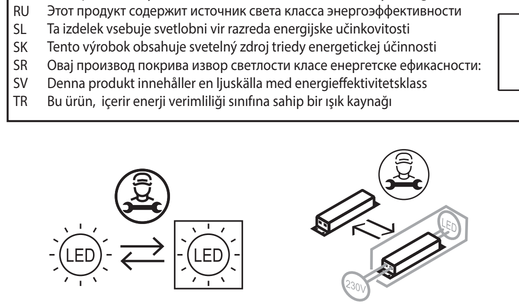
Montaj işlemi (bkz. şekil): A 1. Asma tavana/halatlara takın. 2.Besleyici kabloyu bağlayın. 3. Besleyici kablonun doğru bağlandığından emin olun.

Uygulanan işaret ile sembollerin tanımı: P1. Nominal voltaj, frekans.; P2. Nominal güç.; P3: Nominal ışık akısı.; P4: Nominal ömür.; P5: Nominal akım; P6: Renk sıcaklığı.; P7: Elektrik çarpması koruma sınıfı.; P8: Işık dağılım açısı.; P9: Koruma derecesi işareti.; P10: Sadece kapalı mekân dışında/içinde kullanın.; P11: Bu simge, lamba (lambanın ışık kaynağı) ile aydınlatılan mekân ile objeler arasındaki asgarî mesafeyi gösterir.; P12: Ürün ışık azaltıcılarla beraber işlemez.; P13: Ürün, Avrupa Birliği (UE) Direktiflerine ilişkin şartları karşılar.; P14: Ambalaj geri dönüşüm; P15: Kırık veya bozuk lamba siperi, ekran veya koruma camını derhal değiştirin.; P16: Ürün termo-izolasyon malzemesi ile örtülmeye elverişli değildir.; P17: Bu şekilde işaretli ürünlerin sıradan çöpe atılması durumunda para cezası kesilecektir. Bu tür çöp çevre ve sağlığa zararlı olup özellikle. Böyle işaretli ürün ve kullanılmış elektrik veya elektronik teçhizat noktasına teslim edilmelidir. Böyle işaretli ürünleri toplama/teslim noktaları hakkındaki bilgiyi yerel devlet organları veya bu tür ürünlerin ticareti yapan satıcılar verirler. Ayrıca tüketilmiş teçhizat, yenisi aynı türden aynı miktarda satın alınması durumunda satıcıya teslim edilebilir. Yukarıda bahsi geçen kurallar Avrupa Birliğine ilişkindir. Diğer ülkelerde durumunda, Ürünümüzün ilgili alandaki distribütörü ile temasa geçilmesi tavsiye ed

ÇEVRE KORUMA. Temizlik ve çevreye iyi bakın. Ambalaj ayırımı tavsiye edilir.

BG	Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност
CS	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti
DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse
DA	Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse
EL	Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης
EN	This product contains a light source of energy efficiency class
ES	Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética
EST	Toode sisaldab energiatõhususe klassi valgusallikat
FI	Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on
FR	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique
HR	Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti
HU	Ez a termék egy energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz
IT	Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica
LT	Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė
LV	Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir
NO	Dette produktet har lyskilder i energie ektklasse F
NL	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse
PL	Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej:
PT	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética
RO	Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică
RU	Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti
SK	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti
SR	Овај производ покрива извор светлости класе енергетске ефикасности:
SV	Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass
TR	Bu ürün, içerir enerji verimliliği sınıfına sahip bir ışık kaynağı

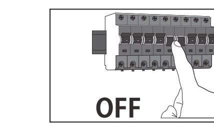
E



BG Източникът на светлина и отделната контролна апаратура трябва да се сменят от квалифициран персонал само за проверка от органите за надзор на пазара.
CS Světelný zdroj a samostatné ovládací zařízení vyměňuje kvalifikovaný personál pouze pro ověření orgány dozoru nad trhem.
DE Lichtquelle und separate Betriebsgeräte dürfen nur zur Überprüfung durch die Marktüberwachungsbehörden von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.
DA Lyskilde og separat kontroludstyr skal kun udskiftes af kvalificeret personale til verifikation af markedsovervågningsmyndigheder.
EL Η πηγή φωτός και ο ξεχωριστός εξοπλισμός ελέγχου πρέπει να αντικαθίστανται από εξειδικευμένο προσωπικό μόνο για επαλήθευση από τις αρχές εποπτείας της αγοράς.
EN Light source and separate control gear to be replaced by qualified personnel only for verification by market surveillance authorities.
ES La fuente de luz y los dispositivos de control separados deben ser reemplazados por personal calificado solo para verificación por parte de las autoridades de vigilancia del mercado.
FI Valonlähde ja erillinen ohjauslaite on vaihdettava pätevän henkilöstön toimesta vain markkinavalvontaviranomaisten tarkastamista varten.
FR La source lumineuse et l'appareillage de commande séparé doivent être remplacés par du personnel qualifié uniquement pour vérification par les autorités de surveillance du marché.
HR Izvor svjetlosti i odvojeni upravljački uređaj treba zamijeniti kvalificirano osoblje samo za provjeru od strane tijela za nadzor tržišta.
HU A fényforrást és a különálló vezérlőberendezést csak szakképzett személyzet cserélheti ki a piacfelügyeleti hatóságok általi ellenőrzés céljából.
IT Sorgente luminosa e alimentatore separato da sostituire da personale qualificato solo per la verifica da parte delle autorità di vigilanza del mercato.
LT Šviesos šaltinį ir atskirą valdymo įtaisą turi pakeisti kvalifikuotas personalas, kad jį patikrintų rinkos priežiūros institucijos.
LV Gaismas avotu un atsevišķu vadības ierīci drīkst nomainīt kvalificēts personāls tikai tirgus uzraudzības iestāžu veiktajai pārbaudei.
NL Lichtbron en afzonderlijk voorschakelapparaat mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden vervangen voor verificatie door markttoezichtautoriteiten.
NO Lyskilde og separat kontrollutstyr skal kun erstattes av kvalifisert personell for verifisering av markedsovervåkingsmyndighetene.
PL Źródło światła i oddzielny osprzęt sterujący mogą być wymieniane przez wykwalifikowany personel wyłącznie w celu weryfikacji przez organy nadzoru rynku.
PT A fonte de luz e o equipamento de controle separado devem ser substituídos por pessoal qualificado apenas para verificação pelas autoridades de fiscalização do mercado.
RO Sursa de lumină și echipamentul de control separat trebuie înlocuite de personal calificat numai pentru verificarea de către autoritățile de supraveghere a pieței.
RU Источник света и отдельный механизм управления должны заменяться квалифицированным персоналом только для проверки органами надзора за рынком.
SK Svetelný zdroj a samostatné ovládacie zariadenie má nahradiť kvalifikovaný personál len na overenie orgánmi dohľadu nad trhom.
SL Svetlobni vir in ločeno krmilno opremo naj zamenja usposobljeno osebje samo za preverjanje s strani organov za nadzor trga.
SR Izvor svjetlosti i odvojeni kontrolni uređaj treba zamijeniti kvalifikovano osoblje samo radi provjere od strane organa za nadzor tržišta.
SV Izvor svjetlosti i odvojeni kontrolni uređaj treba zamijeniti kvalifikovano osoblje samo radi provjere od strane organa za nadzor tržišta.
TR Işık kaynağı ve ayrı kontrol tertibatı, yalnızca piyasa gözetim yetkilileri tarafından doğrulanmak üzere kalifiye personel tarafından değiştirilmelidir.

INSTALLATION

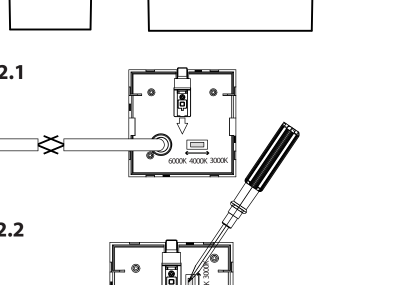
1



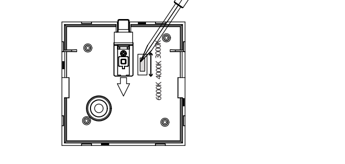
2

Montaż dla **5W** i **8W** / Montage for **5W** and **8W**

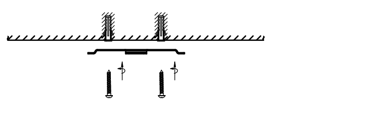
2.1



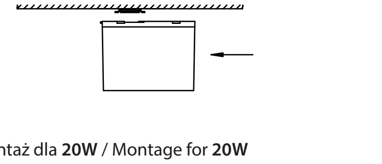
2.2



2.3

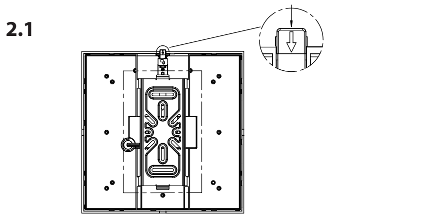


2.4

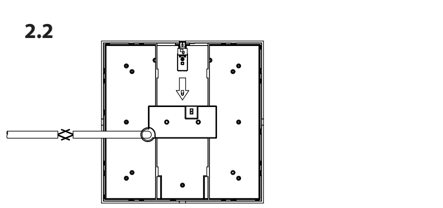


Montaż dla **20W** / Montage for **20W**

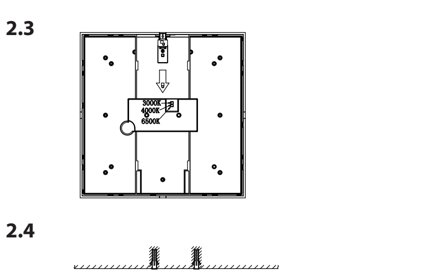
2.1



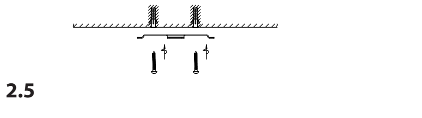
2.2



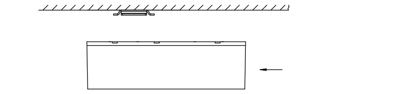
2.3



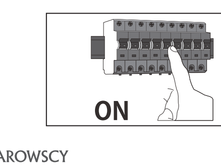
2.4



2.5



3



WOJNAROWSCY

Producent: Wojnarowscy Sp. z o.o.,
ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice,
tel. 032 735 0 600, -
e mail: info@wojnarowscy.com.pl